



Rada
Evropské unie

Brusel 8. prosince 2022
(OR. en)

15562/22

LIMITE

CORLX 1126
CFSP/PESC 1636
COASI 231
COARM 257
CONUN 307
FIN 1287

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY, kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2016/849
o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2022/...

ze dne ...,

**kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2016/849
o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 27. května 2016 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2016/849 ⁽¹⁾.
- (2) Ve svých závěrech ze dne 17. července 2017 Rada uvedla, že Unie zváží další vhodnou reakci na akce Korejské lidově demokratické republiky (dále jen „KLDR“), které narušují celosvětový režim nešíření a odzbrojení, zejména prostřednictvím dodatečných autonomních omezujících opatření.
- (3) Dne 22. prosince 2017 Rada bezpečnosti OSN přijala rezoluci Rady bezpečnosti OSN č. 2397 (2017), v níž znovu potvrdila, že KLDR nemá provádět žádné další odpaly za použití technologie balistických raket ani uskutečňovat jaderné zkoušky a zároveň se má zdržet všech dalších provokací; má okamžitě přerušit veškerou činnost spojenou s programem balistických raket a v této souvislosti obnovit své původní závazky zachovávat moratorium na odpalování veškerých střel; okamžitě se má ověřitelným a nezvratným způsobem zcela vzdát všech jaderných zbraní a stávajících jaderných programů a má okamžitě ukončit veškeré související činnosti a ověřitelným a nezvratným způsobem se má zcela vzdát veškerých dalších stávajících programů zbraní hromadného ničení a balistických raket.

¹ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/849 ze dne 27. května 2016 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice a o zrušení rozhodnutí 2013/183/SZBP (Úř. věst. L 141, 28.5.2016, s. 79).

- (4) V období od 5. ledna do 18. listopadu 2022 odpálila KLDR nejméně 63 balistických raket, včetně několika mezikontinentálních balistických raket.
- (5) Dne 5. listopadu 2022 vydal vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku (dále jen „vysoký představitel“) jménem Unie prohlášení, v němž odsoudil významný nárůst počtu nelegálních odpalů raket prováděných KLDR, včetně mezikontinentální balistické rakety a balistické rakety krátkého doletu, které dopadly jižně od severní hraniční linie. Vysoký představitel uvedl, že tyto akce znamenají nebezpečnou eskalaci v rámci porušování rezolucí Rady bezpečnosti OSN ze strany KLDR a jsou znepokojivou ukázkou jejího záměru nadále narušovat celosvětový režim nešíření, což představuje vážnou hrozbu pro všechny národy a ohrožuje mezinárodní a regionální mír a bezpečnost. Vysoký představitel dále prohlásil, že uvedené akce vyžadují rozhodnou reakci Rady bezpečnosti OSN, a vyzval k úplnému uplatňování sankcí s cílem zabránit KLDR v obstarávání finančních prostředků, poznatků a materiálů podporujících její nelegální zbrojní programy. Dne 19. listopadu 2022 vydal vysoký představitel jménem Unie další prohlášení, v němž odsoudil skutečnost, že KLDR dne 18. listopadu odpálila mezikontinentální balistickou raketu, která dopadla do výlučné ekonomické zóny Japonska, a znovu vyzval KLDR, aby plnila své závazky vyplývající z rezolucí Rady bezpečnosti OSN. Vysoký představitel rovněž zopakoval, že je třeba, aby Rada bezpečnosti OSN adekvátně reagovala, a připomněl všem členům OSN jejich povinnost přijmout opatření k úplnému provedení sankcí Rady bezpečnosti OSN.

- (6) Vzhledem k pokračujícím činnostem KLCDR souvisejícím s balistickými raketami, prováděným v rozporu s příslušnými rezolucemi Rady bezpečnosti OSN, které KLCDR zjevně ignoruje, by na seznamy osob a subjektů, na něž se vztahují omezující opatření, stanovené v přílohách II a III rozhodnutí (SZBP) 2016/849, mělo být zařazeno osm osob a čtyři subjekty (včetně dvou plavidel).
- (7) Rozhodnutí (SZBP) 2016/849 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Přílohy II a III rozhodnutí (SZBP) 2016/849 se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V ... dne ...

Za Radu

předseda nebo předsedkyně

PŘÍLOHA

Rozhodnutí (SZBP) 2016/849 se mění takto:

1) Příloha II se mění takto:

- a) v části „I. Osoby a subjekty odpovědné za programy KLDŘ v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení nebo osoby či subjekty jednající jejich jménem nebo na jejich příkaz, nebo subjekty, které jsou těmito osobami vlastněny nebo ovládány“ se v oddíle „A. Osoby“ doplňují tyto položky:

	Jméno	Další používaná jména	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
„32.	KIM Kwang Yon 김광연		Datum narození: 30.7.1966 Státní příslušnost: KLDŘ Pohlaví: muž Číslo pasu: 563210059 (platný do roku 2018); 654410104 (platný do roku 2019)	+	KIM Kwang Yon se jako zástupce společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) v jižní Africe účastní činností subjektu, jenž byl dne 24. dubna 2009 výborem zřízeným podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006) označen jako subjekt, který se podílí na programech KLDŘ v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení nebo který tyto programy podporuje. Z titulu své funkce se přímo podílí na poskytování finančních prostředků a dodávek pro účely programů KLDŘ v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení.

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vyhlášení tohoto rozhodnutí.

	Jméno	Další používaná jména	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
33.	KIM Su Il 김수일		Datum narození: 4.3.1985 Státní příslušnost: KLCDR Pohlaví: muž Číslo pasu: 108220348; 745220480 Adresa: Ho Či Minovo Město, Vietnam	+	KIM Su Il je od roku 2016 zástupcem odboru vojenského průmyslu ve Vietnamu, kde vykonává hospodářské, obchodní, těžební a přepravní činnosti spojené s obchodními činnostmi odboru s cílem získat pro KLCDR cizí měnu. Podílí se na vývozu produktů KLCDR, jako je antracit a koncentrát titanu. Také získával cizí měnu dovozem a vývozem surovin do KLCDR a z KLCDR a vývozem vietnamského zboží do Číny a dalších zemí. Je proto odpovědný za finanční činnosti podporující jaderný a balistický program KLCDR.

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vyhlášení tohoto rozhodnutí.

	Jméno	Další používaná jména	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
34.	PAK Kwang Hun 박광훈	BAK Gwang Hun	Datum narození: 1970 Státní příslušnost: KLDLDR Pohlaví: muž	+	PAK Kwang Hun se jako zástupce společnosti Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong) účastní činností subjektu, jenž byl dne 24. dubna 2009 výborem zřízeným podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006) označen jako subjekt, který se podílí na programech KLDLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení nebo který tyto programy podporuje. Z titulu své funkce se přímo podílí na poskytování finančních prostředků a dodávek pro účely programů KLDLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení.

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vyhlášení tohoto rozhodnutí.

	Jméno	Další používaná jména	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
35.	KIM Ho Kyu 김호규	KIM Ho Gyu	Datum narození: 15.9.1970 Státní příslušnost: KLCDR Pohlaví: muž Adresa: Generální konzulát KLCDR v Nachodce, Ruská federace Funkce nebo povolání: zástupce společnosti Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong) zástupce konzula Generálního konzulátu KLCDR v Nachodce, Ruská federace	+	KIM Ho Kyu se jako zástupce společnosti Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong) účastní činností subjektu, jenž byl dne 24. dubna 2009 výborem zřízeným podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006) označen jako subjekt, který se podílí na programech KLCDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení nebo který tyto programy podporuje. Z titulu své funkce se přímo podílí na poskytování finančních prostředků a dodávek pro účely programů KLCDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení.

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vyhlášení tohoto rozhodnutí.

	Jméno	Další používaná jména	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
36.	JONG Yong Nam 정영남		Datum narození: 26.1.1966 Státní příslušnost: KLCDR Pohlaví: muž Číslo pasu: PS 927120050 Adresa: Minsk, Bělorusko Funkce nebo povolání: zástupce Druhé akademie přírodních věd KLCDR v Minsku	+	JONG Yong Nam se jako zástupce organizace v běloruském Minsku s přímými vazbami na Druhou Akademii přírodních věd KLCDR účastní činností subjektu, na něž se vztahují sankce stanovené rezolucí Rady bezpečnosti OSN 2094 (2013). Tento subjekt je znám svými činnostmi v oblasti šíření ve prospěch programů KLCDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. Z titulu své funkce se přímo podílí na poskytování finančních prostředků a dodávek pro účely programů KLCDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení.“

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vyhlášení tohoto rozhodnutí.

- b) v části „I. Osoby a subjekty odpovědné za programy KLCDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení nebo osoby či subjekty jednající jejich jménem nebo na jejich příkaz, nebo subjekty, které jsou těmito osobami vlastněny nebo ovládány“ se v oddíle „B. Subjekty“ doplňuje tato položka:

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum označení	Další informace
„6.	Ministerstvo raketového průmyslu 로켓공업부	Odbor raketového průmyslu	Pyongchon, KLCDR	+	Skupina odborníků OSN obdržela informace, že společnosti s vazbami na ministerstvo raketového průmyslu zaměstnávají fyzickou osobu, která se podílí na obstarávání financí prostřednictvím prodeje hackerských aplikací založených na hlasovém <i>phishingu</i> . Dále obdržela od několika členských států OSN informace o jednotlivých nákupech práškového hliníku a dalších komodit, o nichž je známo, že se používají v tuhých palivech určených pro ministerstvo raketového průmyslu. Podle skupiny odborníků OSN je ministerstvo raketového průmyslu agenturou odboru vojenského průmyslu. Vzhledem k tomu, že je odbor vojenského průmyslu odpovědný za vývoj jaderné a raketové technologie, finanční prostředky získané ministerstvem raketového průmyslu by mohly být použity na podporu vývoje jaderné a raketové technologie zakázané rezolucemi Rady bezpečnosti OSN.“

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vyhlášení tohoto rozhodnutí.

- c) v části „III. Osoby a subjekty zapojené do dodávek do KLCDR nebo z KLCDR, pokud jde o zbraně a veškerý související materiál nebo věci, materiály, vybavení, zboží nebo technologie, které by mohly přispět k programům KLCDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení“ se v oddíle „B. Subjekty“ doplňuje tato položka:

	Název	Další používané názvy	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
„1.	Unica		Typ lodi: zásobovací plavidlo, ropný tanker Hlavní místo obchodní činnosti: KLCDR, Čínská lidová republika Číslo IMO: 8514306	+	Ropný tanker a zásobovací plavidlo Unica se v rozporu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 2397 (2017) aktivně účastní překládek rafinované ropy z lodě na loď a skrývání totožnosti identity plavidla s cílem účinně dodávat rafinovanou ropu do KLCDR. Unica je skupinou odborníků OSN podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1874 (2009) pravidelně uváděna pro označení výborem. Unica se proto podílí na dodávkách, které by mohly přispět k programům KLCDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení.

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vyhlášení tohoto rozhodnutí.

	Název	Další používané názvy	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
2.	New Konk		<p>Typ lodi: zásobovací plavidlo, ropný tanker</p> <p>Vlastník: New Konk Ocean International Company Limited</p> <p>Hlavní místo obchodní činnosti: KLTR, Čínská lidová republika</p> <p>Číslo IMO: 9036387</p>	+	<p>Ropný tanker a zásobovací plavidlo New Konk se v rozporu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 2397 (2017) aktivně účastní překládek rafinované ropy z lodě na loď a skrývání totožnosti identity plavidla s cílem účinně dodávat rafinovanou ropu do Korejské lidově demokratické republiky. New Konk je skupinou odborníků OSN podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1874 (2009) pravidelně uváděn pro označení výborem.</p> <p>New Konk se proto podílí na dodávkách, které by mohly přispět k programům KLTR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení.“</p>

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vyhlášení tohoto rozhodnutí.

2) Příloha III se mění takto:

a) v části „A. Osoby“ se doplňují tyto položky:

	Jméno	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
„29.	KIL Jong Hun	Datum narození: 7.8.1965 / 20.2.1972 Číslo pasu: 563410081 / 472410022 Státní příslušnost: KLLDR Pohlaví: muž	+	Kil Jong Hun je jako zástupce společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) odpovědný za poskytování pomoci při nákupu zbraní pro Rovnickovou Guineu, čímž obchází mezinárodní zbrojní embargo stanovené příslušnými rezolucemi Rady bezpečnosti OSN. Od roku 2015 se na něj vztahují sankce USA. Dříve pracoval v rámci diplomatického statusu jako zástupce určeného subjektu, společnosti KOMID, v Namibii a založil si bankovní účet v Jihoafrické republice. Vzhledem ke své funkci pokračuje ve své činnosti v oblasti šíření pro společnost KOMID a navzdory mezinárodním sankcím poskytuje KLLDR cenné finanční prostředky.
30.	PYON Kwang Chol	Datum narození: 16.9.1964 Státní příslušnost: KLLDR Pohlaví: muž	+	PYON Kwang Chol se jako náměstek ředitele podezřelé krycí společnosti pro Druhou Akademii přírodních věd v čínském Dalianu účastní činností subjektu, na nějž se vztahují sankce stanovené rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 2094 (2013). Tento subjekt je znám svými činnostmi v oblasti šíření ve prospěch programů KLLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. Z titulu své funkce se přímo podílí na poskytování finančních prostředků a dodávek pro účely programů KLLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení.

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vyhlášení tohoto rozhodnutí.

	Jméno	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
31.	O Yong Ho	Datum narození: 25.12.1961 Číslo pasu: 108410041 Státní příslušnost: KLDR Pohlaví: muž	+	O Yong Ho se v rámci diplomatického statusu jako zástupce v Moskvě, Ruská federace, s přímými vazbami na Druhou Akademii přírodních věd účastní činností subjektu, na nějž se vztahují sankce stanovené rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 2094 (2013). Tento subjekt je znám svými činnostmi v oblasti šíření ve prospěch programů KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. Z titulu své funkce se přímo podílí na poskytování finančních prostředků a dodávek pro účely programů KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení.“

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vyhlášení tohoto rozhodnutí.

b) v části „A. Subjekty“ se doplňují tyto položky:

	Název (a případné další používané názvy)	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
„9.	Korea Rounsang Trading Corporation 로은산무역회사		+	Společnost Korean Rounsang Trading Corporation je společností podřízenou ministerstvu raketového průmyslu KLDK. Tato společnost se přímo podílí na poskytování podpory pro účely programů KLDK v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. Společnost je zejména zapojena do zakládání společných podniků v KLDK, podpory rozsáhlých projektů s čínskými společnostmi, vysílání pracovníků KLDK a řízení zadávání veřejných zakázek týkajících se velkého evropského vybavení.“

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vyhlášení tohoto rozhodnutí.